

مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق  
الاجتماع الرابع

عبر الإنترنت، 1-5 تشرين الثاني/نوفمبر 2021\*

البند 4 (هـ) '1' من جدول الأعمال المؤقت\*\*

مسائل تُعرض على مؤتمر الأطراف لكي ينظر فيها أو يتخذ  
إجراءً بشأنها: الموارد والآلية المالية: مرفق البيئة العالميةموجز تنفيذي لتقرير مجلس مرفق البيئة العالمية إلى مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا  
بشأن الزئبق في اجتماعه الرابع

## مذكرة من الأمانة

1- يرد الموجز التنفيذي لتقرير مجلس مرفق البيئة العالمية المقدم إلى مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق في اجتماعه الرابع، في مرفق هذه المذكرة. وقد استُسخ المرفق بصيغته التي ورد بها دون تحرير رسمي. ويرد التقرير الكامل في مرفق الوثيقة UNEP/MC/COP.4/INF.7.

\* من المقرر أن يعقد الاجتماع الرابع المستأنف لمؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق بالحضور الشخصي في بالي، إندونيسيا، ويخطط عقده مبدئياً في الربع الأول من عام 2022.

\*\* UNEP/MC/COP.4/1.

## المرفق

الموجز التنفيذي لتقرير مجلس مرفق البيئة العالمية إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه الرابع



**GLOBAL ENVIRONMENT FACILITY**  
INVESTING IN OUR PLANET

---

تقرير مرفق البيئة العالمية  
إلى الاجتماع الرابع لمؤتمر الأطراف  
في اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق

8 تموز/يوليه 2021

## الموجز التنفيذي

- 1- تُدرج المادة 13 من اتفاقية ميناماتا مرفق البيئة العالمية في الآلية المالية لتوفير موارد مالية جديدة كافية يمكن التنبؤ بها وتتاح في الوقت المناسب للوفاء بالتكاليف دعماً لتنفيذ هذه الاتفاقية على النحو الذي يوافق عليه مؤتمر الأطراف.
- 2- ويعرض هذا التقرير عمل مرفق البيئة العالمية في الاضطلاع بولايته بموجب اتفاقية ميناماتا بين 1 تموز/يوليه 2019 و30 حزيران/يونيه 2021، واستجابته للتوجيهات الواردة من مؤتمر الأطراف.
- 3- وفي الفترة المشمولة بالتقرير، أقر مرفق البيئة العالمية أحد عشر مشروعاً كبير الحجم تشمل 23 بلداً، وثلاثة مشاريع عالمية متوسطة الحجم، وثلاثة برامج تشمل 19 بلداً، وثلاثة عشر من مشاريع الأنشطة التمكينية لبلد واحد. وبذلك يصل المجموع التراكمي للمشاريع الممولة في إطار التجديد السابع لمرفق البيئة العالمية إلى 14 مشروعاً كبير الحجم تشمل 38 بلداً، وثلاثة مشاريع عالمية متوسطة الحجم ومشروع متوسط الحجم لبلد واحد، وأربعة برامج تشمل 46 بلداً، و17 من مشاريع الأنشطة التمكينية لبلد واحد.
- 4- وفي الفترة المشمولة بالتقرير، تلقى ما مجموعه 58 بلداً الدعم، بما في ذلك 14 من أقل البلدان نمواً وسبع دول جزرية صغيرة نامية. وبذلك يصل المجموع التراكمي للبلدان التي تتلقى الدعم بشأن الزئبق في فترة التجديد السابع لمرفق البيئة العالمية إلى 104 بلدان، بما في ذلك 26 من أقل البلدان نمواً و34 من الدول الجزرية الصغيرة النامية.
- 5- وبلغت الموارد المرصودة في الفترة المشمولة بالتقرير لتنفيذ اتفاقية ميناماتا 136.3 مليون دولار. (1) وبذلك يصل المجموع التراكمي في إطار التجديد السابع لمرفق البيئة العالمية إلى 158.9 مليون دولار.
- 6- وفي الفترة المشمولة بالتقرير، دعمت موارد مرفق البيئة العالمية ستة تقييمات أولية بموجب اتفاقية ميناماتا. وتراكماً، دعمت موارد مرفق البيئة العالمية 117 بلداً لإجراء التقييمات الأولية بموجب اتفاقية ميناماتا. (2) وحتى 30 حزيران/يونيه 2021، كان قد تم تقديم 59 من التقييمات الأولية بموجب اتفاقية ميناماتا إلى أمانة الاتفاقية. (3)
- 7- كذلك قُدم الدعم لثمانية خطط عمل وطنية لتعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق في الفترة المشمولة بالتقرير، (4) وبذلك يصل مجموع البلدان التي تلقت دعماً إلى 43 بلداً. وحتى 30 حزيران/يونيه 2021، قُدمت أربع عشرة خطة عمل وطنية إلى أمانة اتفاقية ميناماتا. (5)
- 8- واستقادت حافظة المواد الكيميائية والنفايات التابعة لمرفق البيئة العالمية، التي تشمل الزئبق، من 6 دولارات من التمويل المشترك لكل دولار واحد استثمره مرفق البيئة العالمية في الفترة المشمولة بالتقرير. (6)

(1) باستثناء منح إعداد المشاريع ورسوم الوكالات.

(2) بدأ مرفق البيئة العالمية دعم التقييمات الأولية بموجب اتفاقية ميناماتا في فترة التجديد الخامس لموارد المرفق.

(3) يمكن الاطلاع على قائمة التقييمات الأولية بموجب اتفاقية ميناماتا المقدمة إلى أمانة اتفاقية ميناماتا على الموقع التالي:

<https://www.mercuryconvention.org/Countries/Parties/MinamataInitialAssessments/tabid/6166/language/en-US/Default.aspx>.

(4) أدرجت بعض البلدان التقييمات الأولية بموجب اتفاقية ميناماتا وخطط العمل الوطنية في إطار مشروع واحد للأنشطة التمكينية.

(5) يمكن الاطلاع على خطط العمل الوطنية المقدمة إلى اتفاقية ميناماتا على الموقع التالي:

<https://www.mercuryconvention.org/Countries/Parties/NationalActionPlans/tabid/7966/language/en-US/Default.aspx>.

(6) مبلغ التمويل المشترك يتضمن برامج ومشاريع كبيرة الحجم ومشاريع متوسطة الحجم. ولا يشمل الأنشطة التمكينية ومنح إعداد المشاريع ورسوم الوكالات.

9- ويشمل إطار نتائج التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية مؤشراً أساسياً لقياس النتائج المحققة في مجال التركيز المتعلق بالمواد الكيميائية والنفايات.<sup>(7)</sup> وهدف هذا المؤشر الأساسي هو معالجة ١٠٠ ٠٠٠ طن متري من المواد الكيميائية والنفايات، بما في ذلك الزئبق. ولا يوجد هدف قائم بذاته بشأن الزئبق في التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية. ويتوقع مرفق البيئة العالمية أن تعالج المشاريع التي تمت الموافقة عليها خلال هذه الفترة المشمولة بالتقرير كميةً من الزئبق قدرها 793.1 طناً مترياً. وبذلك يصل المجموع التراكمي من الزئبق المعالج في إطار التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية إلى 1 956.1 طناً مترياً.

10- ووفقاً للتوجيهات الواردة من مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا ومؤتمر الأطراف في اتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة، أُعدت توجيهات البرمجة لمجال التركيز المتعلق بالمواد الكيميائية والنفايات لمرفق البيئة العالمية على أساس القطاعات، مما سمح بالبرمجة المتكاملة عبر مجال التركيز هذا ومجالات التركيز الأخرى. وتناولت نسبة 54 في المائة من المشاريع كبيرة الحجم والبرامج الممولة في الفترة المشمولة بالتقرير مسائل متعلقة بكلتا الاتفاقيتين، مما يسر أوجه التآزر بينهما وسمح بتحقيق منافع بيئية عالمية متعددة. وبالإضافة إلى تخفيضات الزئبق، تضمنت الفترة المشمولة بالتقرير هذه منافع تتمثل في تخفيض كمية قدرها 1920.9 طناً مترياً من الملوثات العضوية الثابتة، والتخلص من 2 457 316.4 طناً مترياً من الملوثات العضوية الثابتة والمواد المحتوية على الزئبق، وتخفيض قدره 560.5 غراماً وفقاً للمكافئ السمي من انبعاثات الملوثات العضوية الثابتة العرضية، وتحسين 300 000 هكتار من المناظر الطبيعية، والحد من انبعاث 549 951.9 طناً مترياً من مكافئ ثاني أكسيد الكربون وتجنب 4 200 طن متري من القمامة البحرية.

(7) مرفق البيئة العالمية، 2018، توجيهات البرمجة في التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية، وثيقة المجلس GEF/R.7/19.